

# Zmluva o prevode výpočtovej techniky

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami (ďalej len "**Zmluva**")

číslo zr	nluvy DEUS: <b>ZLP-VT-2021-0055</b>
číslo zr	nluvy používateľa:
DEUS:	
Názov: Sídlo: IČO: DIČ: Zastúpený: e-mail:	DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska (DEUS) BLUMENTAL Offices, Námestie Mateja Korvína 1, 811 07 Bratislava 45 736 359 202 334 5962 Ing. Katarína Lešková obce@zdruzeniedeus.sk
Zástupca DEUS osvedě 24.9.2021. (ďalej len " <b>DEUS</b> ")	uje právo konať za DEUS na základe plnomocenstva správnej rady DEUS zo dň
Používateľ:	
Názov obce/mesta: IČO: Adresa: Obec/mesto: PSČ: Zastúpený: Pozícia: Telefónne číslo: e-mail:	Bystrany 00328995 Bystrany 121 Bystrany 053 62 Gejza Kandráč starosta 0944 815 960 obecbystrany@obecbystrany.sk
Zástupca používateľa o starostu/primátora.	osvedčuje právo konať za používateľa na základe osvedčenia o zvolení za
(ďalej len " <b>Používateľ</b>	")
(ďalej spolu ako " <b>Zml</b> u	uvné strany")
	DEUS:  Názov: Sídlo: IČO: DIČ: Zastúpený: e-mail:  Zástupca DEUS osvedč 24.9.2021.  (ďalej len "DEUS")  Používateľ:  Názov obce/mesta: IČO: Adresa: Obec/mesto: PSČ: Zastúpený: Pozícia: Telefónne číslo: e-mail:  Zástupca používateľ a starostu/primátora.  (ďalej len "Používateľ



#### Preambula

- 1. **DEUS** je v súlade s § 9a zákona č. 305/2013 Z. z. o e-Governmente v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o e-Governmente") správcom nadrezortného informačného systému DCOM, ktorý poskytuje obciam technické a programové prostriedky na výkon verejnej moci elektronicky, na prevádzkovanie informačných systémov verejnej správy v ich správe a na zabezpečenie základných činností v oblasti elektronického výkonu vnútorných agend a prevádzku ostatných informačných systémov, ktoré obec používa (ďalej len "IS DCOM").
- Prostredníctvom pripojenia sa do IS DCOM sú vytvárané podmienky, aby si Používateľ splnil povinnosti vyplývajúce zo zákona o e-Governmente t. j. najmä:
  - umožniť elektronickú komunikáciu obecného alebo mestského úradu s občanmi,
  - ukladať údaje súvisiace s výkonom originálnych kompetencií v IS DCOM, a
  - získavať údaje z iných informačných systémov verejnej správy.
- 3. **DEUS** je záujmové združenie právnických osôb založené podľa § 20f Občianskeho zákonníka, ktorého zakladateľmi a jedinými členmi sú Ministerstvo financií SR a Združenie miest a obcí Slovenska. DEUS je správcom IS DCOM.
- DEUS poskytuje, primárne obciam a mestám združených v Združení miest a obcí Slovenska, služby IS DCOM a ďalšie plnenia podľa tejto Zmluvy vo verejnom záujme.
- 5. **Používateľ** je pripojený k IS DCOM na základe Zmluvy o pripojení k Informačnému systému Dátové centrum obcí a miest (ďalej len "Zmluva o pripojení"). Súčasťou pripojenia k IS DCOM bola v roku 2014 a 2015 aj inštalácia výpočtovej techniky v priestoroch Používateľa, a jej následné bezodplatné prenechanie do užívania Používateľovi (predmet výpožičky) od momentu jej protokolárneho odovzdania po ukončení inštalácie (preberací protokol).
- Používateľ vypožičané technické prostriedky vo vlastníctve DEUS využíval, v súlade so Zmluvou o pripojení, po dobu
  viac ako päť rokov za účelom výkonu verejnej moci elektronicky prostredníctvom programových prostriedkov IS
  DCOM
- 7. Správa a prevádzka výpočtovej techniky v priestoroch Používateľa je pre DEUS zabezpečovaná na základe Zmluvy o poskytovaní služieb správy, údržby, technickej podpory a prevádzky Informačného systému DCOM (ďalej len "Zmluva o prevádzke IS DCOM"). Podľa tejto bude správa koncových zariadení (teda výpočtovej techniky) združením DEUS poskytovaná len na softvérovej úrovni.

#### Článok 1 Účel zmluvy

- Účelom tejto Zmluvy je prevod vlastníckeho práva k výpočtovej technike zapožičanej Používateľovi pri pripojení k IS DCOM, aktuálne nachádzajúcej sa v priestoroch Používateľa, čo predstavuje najviac hospodárny, efektívny, účinný a účelný spôsob naloženia s týmto majetkom DEUS vo vzájomnom vzťahu Zmluvných strán.
- Vzhľadom k skutočnosti, že ďalšia správa a prevádzka predmetu výpožičky v priestoroch Používateľa zo strany DEUS
  už nie je možná, musí prejsť správa a prevádzka predmetu výpožičky, a teda vlastnícke právo k tejto výpočtovej
  technike, na Používateľa.
- 3. Vzhľadom k skutočnosti, že Používateľ:
  - a) si počas celej doby trvania Zmluvy o pripojení riadne plnil svoje povinnosti mu z nej vyplývajúce, a
  - nemá voči Združeniu miest a obcí Slovenska žiadne nesplnené záväzky.
- 4. A vzhľadom k skutočnosti, že by odobratie tejto výpočtovej techniky Používateľovi:
  - a) si vyžiadalo nehospodárne a neúčelné náklady na strane DEUS súvisiace s jej odinštaláciou, migráciou dát Používateľa a odvozom, a
  - spôsobilo sťaženie prístupu Používateľa k programovým prostriedkom IS DCOM a okamžitú a nevyhnutnú potrebu nákupu novej výpočtovej techniky, tak Zmluvné strany pristupujú k tejto Zmluve.

#### Článok 2 Predmet Zmluvy

 DEUS prenecháva do vlastníctva a Používateľ nadobúda do svojho vlastníctva výpočtovú techniku, aktuálne nachádzajúcu sa v priestoroch Používateľa, určenú čo do druhu a počtu v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – Zoznam výpočtovej techniky.

DataCentrum elektronizácie územnej samosprávy Slovenska



#### Článok 3 Cena za prevod

- 1. DEUS vlastnícke právo k predmetu výpožičky podľa tejto Zmluvy prevádza na Používateľa bez nároku na odmenu.
- Aby nedošlo k pochybnostiam, Používateľ nie je povinný za plnenie záväzkov DEUS podľa tejto Zmluvy, resp. za akékoľvek plnenia podľa tejto Zmluvy poskytovať DEUS žiadne protiplnenie.
- 3. Používateľ však berie na vedomie a súhlasí s tým, že za účelom kompenzácie zvýšených nákladov na činnosť DEUS spôsobených administratívou pri zabezpečovaní prevodu vlastníckeho práva spôsobom opísaným v tejto Zmluvu, a to bez ohľadu na určenie druhu či počtu prevádzanej výpočtovej techniky, môže byť v budúcnosti povinný uhradiť jednorazový poplatok určený osobitným všeobecne záväzným právnym predpisom, akým je napríklad zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch (Ministerstvu financií SR) alebo zákonom o e-Governmente či výzvou na príspevok priamo pre DEUS, alebo mimoriadnym členským príspevkom do Združenia miest a obcí Slovenska. Tento poplatok DEUS alebo jeho zakladateľom však nepresiahne sumu 100 € a povinnosť Používateľa uhradiť ho, ak k nej bude právne zaviazaný podľa predchádzajúcej vety, trvá najdlhšie do 31.12.2022.

# Článok 4 Platnosť a účinnosť Zmluvy

- Zmluva je platná dňom jej uzavretia a účinná dňom nasledujúcim po uverejnení Zmluvy podľa osobitného predpisu.
   Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že zverejnenie tejto zmluvy zabezpečí Používateľ.
- 2. Vlastnícke právo k predmetu tejto Zmluvy nadobúda Používateľ momentom účinnosti tejto Zmluvy.
- 3. DEUS je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak v lehote do jedného roka od jej uzatvorenia dôjde k ukončeniu Zmluvy o pripojení z dôvodu na strane Používateľa (napríklad výpoveďou alebo jeho odpojením z dôvodu porušenia Zmluvy o pripojení). V prípade takéhoto odstúpenia od tejto Zmluvy sa vlastnícke právo k prevádzanej výpočtovej technike vracia späť DEUS a na túto Zmluvu sa hľadí akoby ani neexistovala. Výpoveď podľa tohto článku musí mať písomnú podobu a DEUS ju Používateľovi doručuje spolu s potvrdením o ukončení Zmluvy o pripojení na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

### Článok 5 Vyhlásenia Zmluvných strán

- 1. DEUS vyhlasuje, že:
  - a) je výlučným vlastníkom predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy a je oprávnený s ním disponovať bez obmedzenia,
  - vo vzťahu k predmetu prevodu podľa tejto Zmluvy neexistujú žiadne neuspokojené nároky tretích strán a neprebiehajú k nemu ani žiadne súdne, exekučné, správne alebo iné konania, v ktorých bol uplatnený akýkoľvek nárok,
  - predmet prevodu je bez akýchkoľvek tiarch, vrátane akéhokoľvek záložného práva, predkupného práva, opcie, obmedzenia vecného bremena alebo akéhokoľvek práva alebo podielu tretej osoby.
- 2. Používateľ vyhlasuje, že:
  - a) je dôkladne oboznámený so stavom predmetu prevodu, nakoľko sa od pripojenia Používateľa do IS DCOM nachádza tento v jeho dispozícií, vzhľadom k čomu ho do vlastníctva nadobúda v stave, v akom sa nachádza, t.j. ako stojí a leží,
  - b) si voči DEUS nebude uplatňovať nároky z akýchkoľvek, hoc aj skrytých vád predmetu prevodu,
  - c) Je uzrozumený so skutočnosťou, že po skončení účinnosti príslušných ustanovení Zmluvy o Prevádzke IS DCOM, alebo po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, podľa toho čo nastane skôr, mu už DEUS nebude zabezpečovať správu a prevádzku predmetu prevodu tejto Zmluvy (a teda servis a údržbu výpočtovej techniky)

# Článok 6 Vplyv na Zmluvu o pripojení k IS DCOM



- 1. Vplyvom uzatvorenia tejto Zmluvy sa vybrané ustanovenia Zmluvy o pripojení k IS DCOM a jej Prílohy č. 1 (všeobecné zmluvné podmienky), týkajúce sa predmetu výpožičky, môžu stať obsolentnými.
- 2. Aby nedošlo k pochybnostiam a za účelom vylúčenia prípadnej právnej neistoty týmto Zmluvné strany spoločne berú na vedomie a súhlasia s tým, že Zmluva o pripojení k IS DCOM, aj s prípadnými obsolentnými ustanoveniami podľa predchádzajúceho bodu tohto článku, zostáva aj naďalej v riadnej platnosti. S výnimkou prípadne obsolentných ustanovení vo vzťahu k predmetu výpožičky si na základe nej DEUS a Používateľ naďalej poskytujú vzájomné plnenia aj bez nutnosti jej okamžitej úpravy dodatkom.

#### Článok 7 Záverečné ustanovenia

- Táto Zmluva a právne vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb.
   Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- Zmluvu je možné meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán uzavretej formou písomných a očíslovaných dodatkov, ak nie je dohodnuté inak.
- 3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
- 4. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je nasledovná príloha:
  - a) Príloha č. 1 Zoznam výpočtovej techniky
- 5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna a slobodná, a prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

DEUS:	Používateľ:  V 053 62 BYSTRANY  V 053 62 BYSTRANY
V Bratislave dňa7.12.2022	v 053 62 BYSTRATT dňa 2 1 -12- 2022

SIGNED

Katarína Vladár Lešková

výkonná riaditeľka

DataCentrum elektronizácie
územnej samosprávy Slovenska (OEUS)

alektronizácie
územnej samos

BLUMENTAL Offices Nám. Mateja Korvina 1, 811 07 Bratislava IČO: 45 736 359 DIC: 2023345962 SIGNED

Gejza Kandráč
starosta

